



۲۰۱۸/۰۶/۰۳



مصطفی آریامل

جناب محترم دکتور اسحاق جواد!

داکتر صاحب محترم شما بهترین عواطف بشري خویش را در نوشته خویش انعکاس داده اید و عنوان "سوراخ های قلبی قومی" را که انتخاب نموده اید دل سنگ را نرم میکند.

برای يك طبیب دلسوز که می بیند مریض قابل علاج است اما دوا و وسائل تداوی در دسترسش نیست بسیار آزار دهنده تمام میشود.

نوشته داکتر صاحب وضع رقت مریضانی را که تداوی شان در داخل وطن ممکن نیست بسیار دلسوزانه بیان میکند و التماس شان از مردم برای کنار گذاشتن نفرت انگیزی شایان حمایت، همنوایی و تقدیر میباشد.

در جهان امروز، نوآوری ها و راه های بکر عرضه خدمات در همه جوانب زندگی و خاصاً طبابت رخ میدهد.

دیشب يك مقاله جالب را در نشریه اخیر مجله Time امریکا در باره Drone! ها یا طیارات خورد و بزرگ نظامی و خدمات ملکی، طبی و تفریحی که بدون سرنشین بوده و از دور کنترل میشوند خواندم.

Drone! در دیکشنری زنبور عسل نر ترجمه شده است.

مقاله خیلی طویل است و صرف چند پاراگراف مرتبط به خدمات طبی را ترجمه مینمایم.

عنوان:

این Drone ها نجات دهندهء حیات اند

سرگزشت مریض:

برای چندین روز Ghislane دخترک دوساله از تب و درد شدید مینالید. والدینش او را به يك کلینیک محلی در مناطق مرکزی Rwanda افریقا بردند. يك نرس آن کودک مریض را معاینه کرد و به والدینش گفت Ghislane مصاب يك نوع حاد ملاریا است که حشرات سرخ خویش را شدیداً آسیب رسانده است. متأسفانه ما درین کلینیک کدام کمکی برایش کرده نمیتوانیم اما امبولانس را احضار کردند و در موقعی که مریض خوردسال و مادرش به شفاخانه Kabgayi رسیدند Ghislane از حرکت مانده بود.

نرس ها به مقصد يك سعی نهائی، به مادرش Transfusion یا زرق خون را پیشنهاد کردند. مادرش که بهت زده و متردد بود قبول کرد.

د پانو شمیره: له 1 تر 2

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټينگه کړئ maqalat@afghan-german.de

پاڼونه: دليکنې دليکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په ځير و لولئ

Technician لابراتوار، مصروف نوشتن تقاضا در صفحه کامپیوتر برای دو Point خون نوع صفر بود اما بانک مرکزی خون در پایتخت يك و نیم ساعت با موتر فاصله دارد و عاجل بودن وضع Ghislane چاره جویی دیگری را ایجاب میکرد.

بعد از دقایق کوتاه، زنگ تلفون شعبه عاجل به صدا درآمد و مزده داد که خون طرف ضرورت Ghislane توسط Drone در راه است و بعد از شش دقیقه خواهد رسید.

در وقت معین، صدای زنبور مانند Drone، وجد و هیجان بر انگیخت و در Parking Lot لابراتوار فرود آمد. يك پارسل از درون بیرون شد که حاوی دو بسته خون بود. به عجله به شعبه عاجل انتقال یافت و در چند دقیقه کوتاه از طریق ورید، بدن بی حرکت Ghislane را سیراب کرد و آن کودک بی جان چشمانش را باز نمود.

آن نجات بی سابقه به تاریخ 21 دسمبر 2016 رخ داد و Ghislane اولین مریضی در جهان است که حیات خود را مرهون Drone میداند.

امیدوارم روزی در وطن عزیز ما صلح حکمفرما شود و سرمایه های بشری و مادی ما نه در راه کشتار و تخریب بلکه برای آبادانی و رفاه به کار افتد و دامنه تراژدی های جان فرسا برچیده شود.

با احترام

مصطفی آریامل

د پانو شمیره: له 2 تر 2

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ maqalat@afghan-german.de یادونه: دلېکنی د لېکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هیله من یو خپله لیکنه له رالیولو مخکې په څیر و لولئ